

# 目錄

本色化的「化」與「不化」 P1-P3

總幹事的話 P2

新書推介 P3

活動追擊 - 穆宣營 P4

為逼迫你們的禱告 P5

宣教士代禱室 P6

我愛吃法包 P7

第一次做老闆 P8

前線資訊 P8



通訊

66期

前線差會通訊  
2014年6 - 8月

前線編輯室

# 本色化的「化」與「不化」 穆宣的掙扎與挑戰

前線差會3月份的通訊曾以「局內人運動初探」為題，探討穆民歸主後在舊有的穆斯林群體中活出信仰的挑戰。在5月9日，本會亦舉行了一個穆宣講座，主題是「本色化的『化』與『不化』」，和大家一起思想在伊斯蘭處境下福音本色化這個議題。穆民背景歸主者（MBB — Muslim Background Believer）若繼續留在原來的穆斯林群體中要活出基督信仰，有什麼固有的應保留？又有什麼不應保留？箇中取捨實有不少掙扎。特別在激進的伊斯蘭環境，對基督教（包括基督徒這名詞）存有很大誤解的情況下，基督門徒身份如何能恰如其份的表達？在信仰的表述上，有什麼用詞該用或不該用，實在很需要從主而來的智慧。

是次講座講員Pak Jason是一位有超過10年實戰經驗的穆宣工作者（主要在東南亞穆斯林中工作），至今仍在穆斯林群體中領人歸主和牧養一群MBBs，當中不乏伊斯蘭教長。值得申明的一點是，是次講座目的並不是在推許什麼Insider Movement（局內人運動），也不是為「局內人運動」作神學立論或辯解，而是穆宣工作的經驗分享。（「局內人運動」所牽涉的範疇很廣，當中也不乏受人非議的個案，有興趣讀者可參考[\*]。）

Pak Jason首先從聖經中帶出有關信仰本色化的個人領受及亮光，再以其自身工場的實際經驗，分享如何在穆民中分享福音，並幫助他們歸主後如何與人分享基督。以下為是次講座的部份節錄，期望讓肢體對「本色化」這課題有多一重的認識。

## 穆民歸主後，是否要改稱為「基督徒」？

當一個穆斯林相信及接受了爾撒（古蘭經裡耶穌的阿拉伯文譯音Isa）為救主後（誠然，穆民只視爾撒為先知，他們須被引領到明白爾撒其實是從神來的救主），他們該怎樣自稱？歸主者？爾撒的跟隨者？還是我們自由社會最常用的「基督徒」呢？考查聖經，原來「基督徒」這稱謂在聖經只出現過三



[\*]Haskell, Rob and Don Little, eds. "Insider Movements: Bridging the Divide." Special issue. Evangelical Review of Theology 37, no. 4 (2013).

# 請不要簡化 「局內人運動」

在穆宣的圈子，現時不乏對「局內人運動」的討論，支持或反對者都有，各有理據。當中爭議其實多是基於對「局內人運動」背後的前設或理解。

這些前設，不論是有意或無意，都直接影響著我們如何表達有關論述或批判。

事實上，若真箇要仔細分析「局內人運動」相關理念，有宣教學者提出，我們須要就以下九個範疇作理解和分析，才適宜立論[\*]。

1. 教會論 (如：怎樣才算是教會？其形式等的考量)
2. 權威性 (如：在理解和回應聖經的教導時，如何平衡本土實踐，以及非本土及歷代信徒群體的看法)
3. 文化 (福音與文化的關係)
4. 聖靈論 (如：聖靈如何引領穆斯林歸主)
5. 歷史 (如：由耶路撒冷會議開始，教會如何看待「本色化」的問題)
6. 實踐神學 (如：信仰的表達、聚會形式等)
7. 對其他宗教的看法 (如：是絕對割絕、還是可保留部分元素)
8. 對伊斯蘭的看法 (如：它是整體文化本身還只是植入文化的其中一部分)
9. 歸主及成聖歷程的理解 (如：是漸進還是突變的)

當提到：你是否支持「局內人運動」的時候？我們是否把一複雜的課題過度簡化？其實，或許我們須問清楚，你支持或反對的是什麼？是那方面的支持？那方面的反對？因為，無論是所謂支持或反對，其實很大可能只是對以上某一範疇的某方面表達的一種立場而已，而不是真正對整個「局內人運動」作客觀的立論。

求主幫助，讓我們一方面肯謙卑學習了解，一方面也願意以寬懷的心去聆聽不同立場者的意見。

無論如何，總叫基督在我們身上照常顯大！

[\*] Leonard N. Bartolotti. "Seeing Inside Insider Missiology: Exploring our Theological Lenses and Presuppositions." *International Journal of Frontier Missiology*, 30:4 Winter 2013, pp. 137-153."

[ 接上頁 ]

次 (徒十一26；徒廿六28；彼前四16)，並且都是異教徒、羅馬人和希臘人對相信耶穌的人的稱呼，且還帶有貶意的。縱觀主耶穌、使徒約翰和保羅在聖經中都從未曾稱呼相信耶穌的人為「基督徒」，卻是以「神的眾子」、「小子們」、「弟兄們」、「聖徒」和「我所親愛的」……等來稱呼他們，全都顯明那份密切的關係。那麼，穆民歸主後，就沒有必要勉強他們自稱為基督徒了。反正在伊斯蘭環境中，他們大都把「基督徒」誤解、歸類為那些「道德敗壞」者。

## 再思想一下，怎樣的人才能得著救恩呢？

主耶穌道成肉身，來到我們中間，祂的目的是要改變我們的文化、身份、習慣、宗教和社會嗎？不是的，祂來是要改變我們的「心」；主耶穌是要創立一個宗教嗎？不是的，祂來是要拯救我們，使我們與天父復和。所以，怎樣的人才能得著救恩呢？就是一切心裡願意接受「爾撒」用愛和公義所施行的「割禮」的人，而並非冠以「基督徒」稱號的人！其實，與其用「基督徒」這個多被穆民誤解的名詞，倒不如用一個更貼切的理解：基督的跟隨者 (Follower)、相信基督的人 (Believer) 和基督的門徒 (Disciple)。同樣地，接受救恩的穆斯林是否也應稱為「爾撒的跟隨者」、「相信爾撒的人」、「爾撒的門徒」呢？

## Ekklesia (「教會」希臘原文) —— 神是如何把祂的羊召出來的？

根據聖經的描述，得著救恩的人是「從黑暗中歸向光明」(使廿六18)，是「脫離黑暗的權勢」(西一13)，人的得救就是被召離開舊有黑暗的生命，遷移到神光明的國度。明顯這並非指肉身的遷移，所以當歸主者接受了救恩，重點也不應放在從穆斯林環境轉入基督教環境、從清真寺轉去禮拜堂，更不應逼使他們從穆斯林社群轉去基督徒社群，甚至令他們離開至親的穆斯林家人 (因這些穆斯林家人也正正是歸主者要見證的第一批人，參可五19)。我們應該鼓勵重生得救的歸主者繼續留在他們的家庭和社群當中，為爾撒作有力的見證，成為地上的鹽、世上的光。因為神不單只要拯救他一個人，更要透過他拯救他的家人、他的社群，甚至他的族群、國家！

[ 轉下頁 ]

[ 接上頁 ]

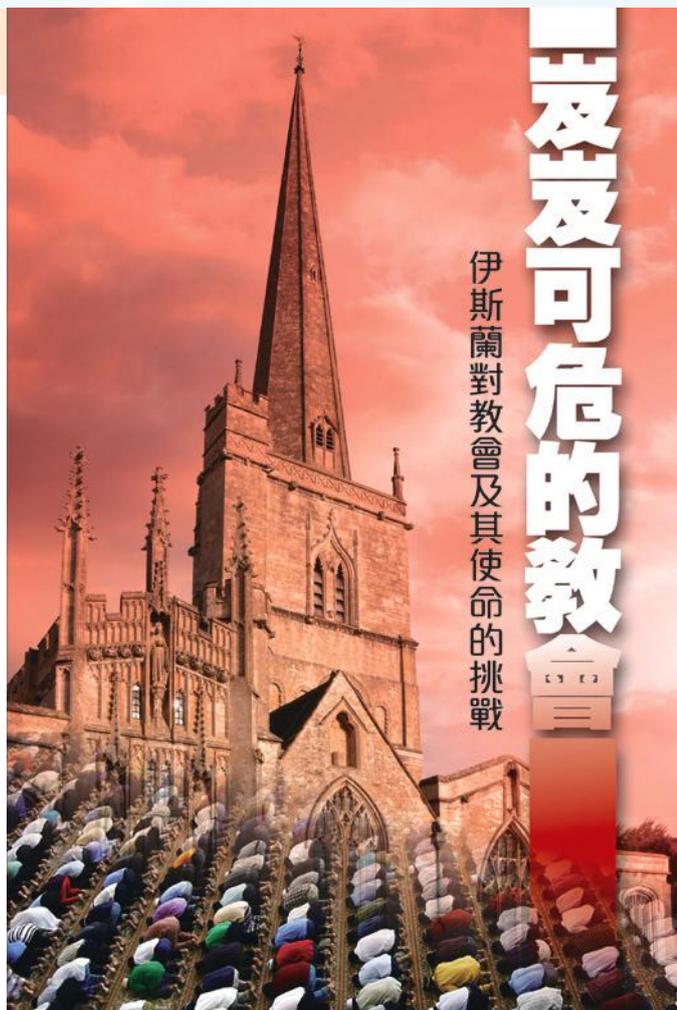
### 耶路撒冷大會對今天穆宣的啟迪

在教會發展初期，當外邦人接受福音以後，他們也同樣面對如何活出（及表述）這全新信仰的問題。當時教會為此亦召開了耶路撒冷大會，而眾使徒的議決是「因為聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身上，惟有幾件事是不可少的，就是禁戒祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦淫。」（徒十五28-29）。這決議沒有要求外邦的信徒像猶太信徒一樣，要守摩西的所有的律法和行割禮。昔日這決議應用在外邦信徒身上，今天同樣可以適用於歸主者身上，以「跟隨爾撒」的新生命，讓他們留在自己的文化之下活出新的信仰。

### 歸主者本色化的聚會

最後，Pak Jason也分享了一些有關歸主者聚會的相

片，我們看見歸主者聚會時依然穿著穆斯林的服飾，雖然沒有我們熟悉的「大聲謳歌」敬拜場面，卻見他們聚會時莊重的神情，大家圍坐分享聖經，為有需要的肢體按手祈禱，同領聖餐，與一般團契小組無異。看見這些歸主者當中有「一般」的穆民，亦有教長，這是在信仰本色化下所結的果實，叫人感動也感恩，願榮耀歸給神。



原 著：The Challenge of Islam to  
the Church and its Mission

作 者：Patrick Sookhdeo

出版日期：2014年7月

## 岌岌可危的教會 - 伊斯蘭對教會及其使命的挑戰

「本書對伊斯蘭的歷史、背景、目的、前景及信仰方面與基督教之對比與挑戰，都有簡明而深刻的交代。」

— 王永信牧師

「讀《岌岌可危的教會》，不單是為多認識伊斯蘭教並其與基督教的關係，更是去瞭解今天福音信仰教會如何因為回應伊斯蘭教不同的取向，所出現分裂的危機，而危機的背後正是教會急切需要反思的自身信念問題。」

— 蕭壽華牧師

「今天是一個失控的世界，科學文教愈倡明，社會秩序反而愈缺失！宗教愈趨多元，大家以為可以和平共處，但實況卻是衝突愈來愈劇烈。基督教會如何在其中影響世界呢？或反被影響！」

— 洪雪良牧師

5月初，約20位營友來自本地及海外的宣教同工共同經歷了珍貴的4日3夜，一同學習穆宣，尋覓神在宣教路上的帶領。

營會內容多元化，包括專講、信息分享、宣教士分享、特別針對穆宣而設計的查經、個案研習、性向測驗、文化知識問答遊戲等。

以下是團友的部分分享：



### 學習篇

- 我學習到基督信仰不是一個宗教，而是與耶穌的關係，我不單是基督徒，更是神的兒子。
- 內容非常充實、豐富、擴闊了我的眼光。
- 資深宣教士分享需要、策略、態度，令人感動，卻又扎實。
- 學習使用「發現式查經」，及反省與「歸納式查經法」的分別，神也提醒自己要更委身在聖經之上。
- 豐富、充實的分享，增加了我對穆民和古蘭經的了解。
- 學習到：「必須順服神。」
- 學習到要把焦點放在幫助穆民與神建立關係。
- 學習到以服侍贏取當地人信任的重要性，以身作則活出基督的榜樣。
- 理論與經驗結合得很好。
- 學習到「即使知道很多穆民的事，也必須謙卑」。
- 學到穆宣的傳福音技巧，增加了很多對穆民背景、思想模式的理解。

### 分享篇

- 難得有機會與前線的工人互動，了解工場的真實情況和屬靈爭戰，除了在知識上增進之外，亦激勵了自己對宣教的決心。
- 欣賞同工忠心的侍奉和擺上。
- 每天早上有查經、靈修及與肢體分享的機會，真是很好啊！
- 讓有共同異象的同路人走在一起，分享如何接觸穆民、了解「本色化」。
- 享受與肢體們的相交與分享。
- 同工的真心預備和付出，這份熱誠令人感動，謝謝！

## 穆宣營 —— 使命更新、理念革新

### 使命篇

- 希望在堂會推動穆宣異象，讓更多人關心這群體。
- 清晰穆宣心、建立穆宣情、連繫穆宣人。
- 願進一步探討如何建立日後在工場帶職服侍的專業身份與技能。
- 我會繼續與教會牧者商討出工場的可能性安排。
- 願更多為穆民禱告，與他們分享見證。
- 內容豐富，增加我為基督的異象與使命。
- 幫助我更更新了向印僑傳福音的思維，願禱告，求神開路，盼望在教會成立關顧印僑的小組。
- 願不斷閱讀有關材料，為穆民歸主者禱告。
- 被講員的生命所激勵，也提醒自己要尋求一個上帝給予我的負擔：願為福音緣故而付出生命的族群。
- 繼續探求事奉的方向，這個營會提醒我要與神建立親密的關係。
- 我會把幾天所學到、所領受的與肢體及教牧同工分享，並繼續為穆民禱告。

### 跟進篇

這次營會，讓參加者有不一樣的經歷。我們也計劃繼續藉「穆宣營」、「穆宣團契」等進一步凝聚有心的肢體，一同學習、互相支持、分享心得、以至互相建立成為前方的宣教士。願神繼續強化華人的穆宣力量，使用我們成為穆民的祝福。



# 為逼迫你們的禱告

東籬

「我家族中無人可以成為基督徒！」阿里一臉怒容，大喊著說。「我不會容許她成為基督徒！」原來阿里發現他的妹妹莉雅信了耶穌，而且最近還受了洗，他實在怒不可遏。阿里大聲的說，且帶著指控的語氣：「必定是因為阿默（一位當地的信徒，經常探訪莉雅和她一家），是他令她成為基督徒的！」他的怒氣一發不可收拾，他開始毆打莉雅，然後又切斷通往她家的電線。當他的憤怒去到極點，他甚至威脅要將她趕出村外。這些事令莉雅非常傷心，但神給她恩典讓她能存活下去，於是她繼續留在村內。

## 遇見醫治人的主

當阿默聽到莉雅和她一家的遭遇之後，他就去探望他們。他和莉雅兩夫婦見面，用神的話鼓勵他們忍耐下去。當他們剛傾談完畢，突然聽到很大的響聲，彷彿外面有人掉了下來。有很多人都跑出來看個究竟。原來有一個男孩從高處墮下，不省人事，躺著動也不動，但周圍的旁觀者卻聽到他不斷在放屁，所有人對他的狀況都感到驚訝。阿默提出要為這個孩子祈禱，而孩子的家人都准許他這樣做。於是阿默憐愛地按手在孩子身上，為他祈禱。當他禱告完畢，孩子就醒過來，也停止了放屁。很明顯，耶穌醫治了這個孩子。很多人見證了這個神蹟，也

包括阿里。不過因為他仍心存惱怒，所以還是憤而離開了。

## 為逼迫你們的禱告

後來，阿里的兒子布迪染上了一個怪病。阿里作了一個夢，夢中見到唯一能幫助他兒子的人，就是自己的妹妹莉雅。可是因為過去自己對莉雅의 所作所為，他覺得要去見莉雅並向她求助，實在是太慚愧、太尷尬了。可是，由於兒子的病情不斷惡化，阿里知道自己一定要去跟莉雅說他那個夢。作為初信者，莉雅其實有懷疑她自己的禱告是否真能醫治布迪，但聖靈給她勇氣，叫她放膽奉耶穌的名祈禱。莉雅祈禱之後，布迪就從牀上起來，並開始康復。本來布迪和他的父親一樣討厭基督信仰，但他自此竟變得對福音開放，又願意聽福音。不久，布迪相信了這位彌賽亞，而且還接受洗禮。他又隨即找到一份工作，結束多年的失業生涯。

## 神將石心換成肉心

阿里得知布迪受洗以後，決定跟阿默會面。兩人會面期間，阿里表示他願意相信彌賽亞，於是阿默向他詳細講解福音，並且經過數星期的教導後，阿里決定接受洗禮。神的愛改變了他的心，那份藏在阿里心裡對基督徒的恨意因而消失了。

資料來源：30日禱告網站

<http://www.30-days.net/testimony/testimony-from-indonesia/>

### 三朝家庭 (西非)

感恩三朝開始跟芒果園園主讀神的話；五月份飛往美國跟女兒會面，參加一個婚禮、一個學生的畢業禮，見見老朋友，也藉此好好休息一會。記念女兒第三年大學課程將結束，求主給她紀律學習，做事合神心意。

### 小康家庭 (西非)

感恩八月中有機會到甘國一間診所學習西醫診症；村爸、村媽、村姑及邦姐持續聽聖經故事；子女各人安好，每天都經歷神的恩典和保守。記念有智慧栽培明恩和陶桃。

### 棕櫚家庭 (東亞)

感恩大女兒已大學畢業，棕櫚夫婦前往參加畢業禮，喜見兒女的身心靈在恩主的看顧下成長。記念工場上氣氛仍緊張，求大牧人親自保護祂的羊，並賜下屬天的平安予真心跟隨祂的羊和同工們。

### 看星之家 (西非)

感恩能搬進新居安頓，把所有行李打開了，有頗穩定的水電供應；開始跟老師學語言；常得團隊間的相助及關心。記念五月酷熱天氣的適應；在港未信主家人能經歷祂的真實。



## 宣教士代禱室

### 2014年6月

### 靈謐姊妹 (北非)

感恩學生人數不斷增加；東尼弟兄願意支持我們購買另一座合適樓宇作教學中心之用，求主預備。記念兩位新隊員的適應，求主賜給我們合一事奉的心；工場政治氣候仍不穩定，求主憐憫這國。



### 保連姊妹 (北非)

感恩聽到歸主者的故事，願天父堅固我的信心，在這信仰路上為主奔跑。記念開始有密集的語言學習計劃，求天父賜予恩賜和能力；媽媽平安健康，印傭工作愉快，妹妹和妹夫開放心靈認識主。

### 風鈴姊妹 (北非)

感恩兩位新隊員已有合適的語言課程及導師；我們藉探訪，祝福了部份學員家庭。記念我有機會用更清楚的本地話來表達和祝福鄰舍，分享福音；因有襲擊事件連續發生，令總統大選一再擱置，求主賜下平安。



### Oasis (北非)

感恩已找到適合的私人補習老師，她也是我們的服務對象。記念中心需要英文和電腦老師協助，求主預備；中心、隊長和我們三個不同單位的業主誠信可靠。

### 李察夫婦 (中亞)

感恩兒童院聘得院長，讓我們可以抽空兼顧其它植堂栽培的事工；香港有一個家庭決定今年夏天再來加入我們的服侍團隊。記念我們夫婦的身體飲食健康與內在平安，每天與主親密相交。

### 曉月姊妹 (中亞)

感恩復活節期間與五位在笛子城讀幼師的Tea族青年女孩一起做復活蛋，並分享了復活蛋的意義。記念從學生轉型為商人，過程中需要適應，如何平衡工作、學習和探訪也需要適應。

### 敏堅夫婦 (南亞)

感恩敏的皮膚康復情況良好。記念敏的母親經過化療後身體的康復，求主賜她柔軟的心歸向祂；目前修讀的課程能轉化為生命的服侍，求主賜能力智慧，專心和好好分配時間。

### 新天地夫婦 (中亞)

感恩雖然工作遇到困難，事情也順利解決了，心情也平伏過來；記念新太太懷孕的過程穩定，胎兒健康成長；我們不愉快經歷過後，從上而得到能力去寬容和原諒、得到勇氣去愛和信任，及得到面對困難的心力。

### 小驢家庭 (東南亞)

感恩上個月的眾同路人聚會，有一個七人家庭新加入了我們的行列；穆民朋友阿圓阿細在同一個星期主動探訪我們。記念驢生有智慧、耐性和時間完成畢業論文的計劃書。

### AD & Joy (中東)

記念我們將要離開工場，這兩個月的身體及心靈需要額外的能力；我們還需要負責這裡的小組及祈禱會，希望可以留下點滴的祝福；女兒將要應付A level考試，求主賜下平安的心。

### 毅恩家庭 (歐洲)

記念毅恩先生在本地为教會繼續教授“啟發課程”，並計劃為參加者成立小組，期望在當中尋找可當領袖的肢體；現與本地的慈善團體合作，求主使用可以成為鄰舍和社區的祝福。

### 必姊妹 (東南亞)

感恩已獲當地大學接納修讀其課程，現已回工場，繼續處理入學事宜。記念救援中心的運作。

### 橄欖葉家庭（東亞）

感恩當地小學歡迎與我們合作開辦講座；今年有5位社工系大學生在服務中心實習。記念我們夫婦需看中醫調理身體；學校的需要：部門的文件盡快批出、聘請到合適的老師、九月新學期有更多M學生入讀。

### 小明夫婦（東亞）

感恩除了核桃生意，今年將開展新的生意項目。記念MW聯和墟成為好土，居民都是誠實良善，讓種子結實生長；團隊每人看重與大老闆的關係高過其他；我們夫妻追求和睦，彼此提攜扶持。

### 小橋姊妹（東亞）

母親因為腦部出問題，被調往腦科的加護病房，在清靜的環境下，得到加倍的醫療照顧，實在感恩。記念工場的氣氛緊張，同工需要面對政府詢問一些教會在當地的服務，求主賜下平安與智慧，幫助同工恰當回答。

### 小喜子（東亞）

感恩我開始掌握現在的學校工作，雖然十分忙碌，但已沒有最初的無助。記念幼稚園牌照申請仍在進行中，似乎教育部門希望得一些好處；求主賜下智慧讓我知道如何做好老師的管理工作，同時能有好的見證。

### 安迪弟兄（南亞）

記念須要學習烏都語，以便更有效與本地人分享救恩；現在全國只有很少工人，求主打發工人進入禾場；這城市的貧窮問題十分嚴重，人民活在沒有盼望之中，請切切記念這裡的人能得生命的盼望。

### 罕裔思回家庭（東南亞）

1. 一家人的健康；
2. 與S姐的關係更深；
3. 百合老婦的服事與抓緊機會分享；
4. 建立緊密家庭關係。

### 若活家庭（東南亞）

將於7月回港。謝謝大家在過去九個月的代禱和支持，使我們一無所缺，願前方和後方的每位肢體都一同得恩。

### 彼得佑寧夫婦（東南亞）

記念我倆在港的服侍，求主使用我們培訓更多信主的家傭姐姐，成為忠心跟隨主的人；本色化服侍模式能得到教牧同工的諒解和接納禱告，讓信主的姐姐無需要離開原有的社群，可以在自己的傳統文化下跟隨主。

## 工場趣聞



## 「我愛吃法包」看星之家

麵包是這裡主要糧食之一，約港幣1元便有一條約十寸長的法包，新鮮時外脆內軟，味道很好！

麵包可從專賣包的流動小販、雜貨店或麵包鋪購買，而我最喜歡的是從麵包鋪買回來的那一種。這裡的麵包鋪外觀是大同小異的，一端尖尖的是焗爐，另一端是造麵包及麵包鋪入口的地方，鋪內通常是暗暗的，有一個師傅搓麵粉，一個師傅焗包，而老闆則負責分包及收費，人數少但很有效率！

購買麵包時顧客可以進內，若他們還在造麵包，而你又怕熱，便可以近距離觀看。他們會將搓好的麵團放在一木板上，塗上油，再在包面上劑一下，這能令包面變得鬆脆，然後便放入焗爐內。不出數分鐘，師傅便從焗爐內找尋焗好的麵包，將它們拋在地上的膠布，因包很熱，所以通常會用紙包裹麵包給客人（紙是從英泥紙袋撕下來的），有些麵包鋪更可供顧客自己選包呢！

麵包種類除法包外，便沒有其他選擇了，但我們可從麵包鋪購買搓好的麵粉團，但價錢一樣，自己在家加工做不同的蒸包，例如饅頭、菜肉包、雞包等，自由創造自己喜歡的包！

這裡的天氣很乾燥，麵包很快變硬，所以要吃“靚”麵包便要去麵包鋪，但麵包鋪主要是做批發，所以若想從他們購買便要很早去光顧，雖然要在大清早七點便去購買，但每次買到熱烘烘的包給家人吃也是值得的！



## 第一次做老闆

AD&amp;Joy

四年前，我和家人來到中東沙城，建立了一個商業平台，藉此學習營商宣教，並透過這身份去融入本地人生活。因為工作需要，我聘請了一位印巴籍的司機「約瑟」，自此當起老闆來。約瑟年紀不到三十歲，妻兒都留在巴國，是一位認真信奉伊斯蘭的虔誠信徒。他為人十分單純的一面，但同時也有十分執著及容易發怒的一面。（其實這種性格，正是不少極端主義組織想招募的對象！）

我仰賴主的恩典，帶著戰兢的心學做約瑟的小老闆！比起他以前的僱主，我算是十分厚待他的。一次，他告訴我家鄉暴雨成災，他全家人居住的房屋也遭到損毀，急需錢修補。於是我讓他預支兩個月工資，我也額外給他一點錢，作為對他家庭的小小心意，他對此十分感激。類似這樣的表達，他是看在心裏的，並常對別人說，這老闆對他很好。他有時說感謝安拉，但有時也會跟我說感謝神。

信仰方面，約瑟頗能開放與我談論，可能他也很想向我傳教！當我們一起坐車的時候，一有機會，我便會挑起一些關於信仰的話題。不過，他也有不少十分執著的地方，例如他不喜歡我在車內播放音樂，不論是否福音音樂，因為按照他所守的教條，所有音樂都是邪惡的，是來自地獄的。他也不喜歡我談論他的長鬍子，原來對他來說，那是個代表虔誠的記號。

我曾將《夢境成真》影碟借給他看，不過他並不相信那是真實的故事。不久之後，有一天他告訴我，他發了一個惡夢，夢中他遇到海嘯，好像世界末日一般，夢醒時還滿頭大汗！我相信天父正藉著夢向他說話呢。兩年後他離開公司，離職前還送我一支刻有我名字的原字筆，答謝我對他的照顧。天父實在愛這年青人，也給了他不少接觸福音的機會。但願終有一天，約瑟可以認識那位真正愛他的天父！



## 2014 齊來關心穆斯林祈禱會

## 港島東

日期：6月27日（五）  
時間：晚上7:30 — 9:00

## 尖沙咀

日期：7月4日（五）  
時間：晚上7:30 — 9:00

內容：敬拜、見證、禱告、會前文化展覽及特色小食  
報名電郵：p4mp4m@gmail.com 查詢電話：2398-1823 截止報名日期：6月20日（五）

兩次聚會祈禱重點不同，歡迎參加，必須報名，費用全免

## 感恩及代禱消息

- 宣教士動向
  - 感恩小羊家庭（中亞）差遣禮於6月底舉行，7月正式上工場，為主踏出佳美腳蹤。
  - AD & Joy家庭於6月回港，按神帶領，計劃參加另一差會並會往其他工場繼續宣教，本會感謝他們4年來的服侍，願主繼續賜福其事奉。
- 感謝神帶領蔡牧師5月底開始到本會服侍，出任事工副主任（宣教士事務）。求主大大使用，藉他祝福更多宣教士。
- 月禱會（每月第三個星期一7:30-9:15）
  - 6月16日 中亞候任宣教士分享
  - 7月21日 阿拉伯半島宣教士分享
  - 8月18日 認識福音未及穆斯林族群
- 穆宣團契訂於雙月第2主日下午舉行，盼凝聚有心人，互相建立同行穆宣路。有意參加者請聯絡余傳道。
- 今年「青年領袖跨文化宣教體驗計劃」團友分別到中亞及東亞工場作宣教體驗，求主讓團友更明白主的心意，加增對穆民的愛心。
- 新書《岌岌可危的教會——伊斯蘭對教會及其使命的挑戰》快將出版（詳情見第3頁）。

前線差會〔經常費〕收支報告  
(2014年1月份至3月份)

收入：	港幣
1. 奉獻收入	\$ 585,219
2. 宣教士及海外事工行政費	\$ 241,131
3. 銀行利息及其它收入	\$ 31,409
<b>總收入：</b>	<b>\$ 857,759</b>

支出：	港幣
1. 工場拓展及宣教士關顧	\$ 57,323
2. 穆宣異象推廣及教育	\$ 233,250
3. 行政支援	\$ 228,082
4. 辦公室設備及運作	\$ 75,537
6. 撥備「本地宣教士儲備」	\$ 75,000
<b>總支出：</b>	<b>\$ 669,192</b>

由2014年1月份至3月份本會經常費結存：\$ 188,567

## 如欲奉獻支持本差會

請將劃線支票或匯票寄回本會，抬頭人祈付「前線差會有限公司」或「Frontiers Ltd」；或將奉獻存入匯豐銀行戶口：548-115153-001，然後將存款收據寄回或傳真至本會。如欲採用自動轉帳方式定期奉獻，請到本會網站下載有關表格，或與本會 Wendy Ng 聯絡。